Lo Grand Tramblament

Massilia Sound System

Moro, ti donon trenta sÃ²us,
Quand vas debarcar de matiera,
Lei mestres de ta saboniera
Que t'an de lois lei plens pairÃ²us.
Encar ti duves creire urÃ²s
Se ti ronhon pas la jornada!
Lei traitres, emÃ© son tetar-doÃ§,
Ti l'empunhon sensa pomada,
Sensa pomada!
(Traduction)
Maure, ils te donnent trente sous,
Quand tu vas dÃ©barquer de la soude
Les maÃ®tres de ta savonniÃ¨re
Qui ont des louis plein leurs chaudrons.
Encore tu dois t'estimer heureux
S'ils ne te rognent pas sur ta journÃ©e!
Les traÃ®tres, avec leur ton mielleux,
Te l'enfoncent sans pommade,
Sans pommade!M'es de latin, ieu, son babot:
Mon engien de lÃ²nga li clava;
E sovent pensi: qunei cavas!
Jamai ajustar lei doei bots!
Aqueu trafic pÃ²u plus durar:
Fau que sange vÃ² que tot pete!
Lo trÃ²n de Dieu lei va curar;
Gara! Que Moro si li mete;
Voei, si li mete!
(Traduction)
C'est pour moi du latin, leur blabla:
Mon esprit constamment s'y perd;
Et souvent je pense: quelle histoire!
Ne jamais joindre les deux bouts!
Ce trafic ne peut plus durer:
Il faut que Ã§a change, ou que tout pÃ¨te!
Le tonnerre de Dieu va les creuser;
Gare! Que Maure s'y mette;
Oui, il s'y met!Ã” vous les grands politiciens qui trustez les antennes,
Vous qui menez la grande course au galop dans la plaine,
Vous tenez nos vies d'une main et il faut qu'on la ferme,

De l'autre vous purgez nos bourses et les vÃ´tres sont pleines,
Joindre les deux bouts est devenu un vrai casse-tÃªte,
Combien de familles d'ouvriers croulent sous les dettes,
Combien de papets sont dans la misÃ¨re Ã la retraite,
Vivement qu'un de ces quatre matins dÃ©boule,
Lo grand tramblament.Se jusqu'ara ai agut, rascÃ s,
La fava sensa joissuras,
Qu'au mens doni ma mordidura
Sus lo roiaume dei richÃ s!
Ieu siÃ¡u juste, pas tot per un!
Es nautrei que lauram la rega,
Puei apanaus e comolum,
V'arrapatz tot! D'aise colega!
D'aise colega!(Traduction)
Si jusqu'Ã cette heure j'ai eu, teigneux,
La guigne sans jouissances,
Qu'au moins je donne mon coup de dent
Sur le gÃ¢teau des rois des richards!
Moi, je suis juste: pas tout pour un!
C'est nous qui creusons le sillon,
Puis, boisseau et mesures combles,
Vous empoignez tout! Doucement, les gars!
Doucement, les gars!Ã” vous patrons et financiers qui grimpez aux Ã©chelles,
Vous qui montez et dÃ©montez, encaissant Ã la pelle,
Vous gÃ©rez nos vies d'une main et on tient la truelle,
De l'autre vous misez en bourse et partez aux Seychelles,
Quand dans le pays rÃ©sonne le courroux des prÃ©caires;
Tous vos profits font Ã©cho Ã nos dÃ©couverts bancaires,
Un sentiment de fatalitÃ© liÃ© Ã la galÃ¨re,
Vivement qu'un de ces quatre matins dÃ©boule,
Lo grand tramblament.Cu n'a ne'n mete: aquÃ- la lei!
La trompetarem dins la FranÃ§a
En esparpalhant la finanÃ§a,
PorrÃ pitar, lo pichon peis.
Se ParÃ-s si vÃ²u pas clinar
L'a lei pegons dei jorns de festa;
Se Marsilha vÃ²u reguinar,
Brulam lo pÃ²rt, e copa testas!
E copa testas!(Traduction)
Qui en a en mette! VoilÃ la loi!
Nous la trompetterons dans la France!
En Ã©parpillant la finance,
Il pourra mordre, le petit poisson.
Si Paris ne veut pas s'incliner
Il y a les torches des jours de fÃªtes;

Si Marseille veut rechigner,
Nous brÃ»lons le port, et coupe tÃªtes!
Et coupe tÃªtes!FÃ²ra! Lo sang que nos resta a lo bÃ²lh!
FÃ²ra! Sangsucs, qu'avÃ¨tz la gÃ²rja plena!
FÃ²ra! Bochiers, gras de nÃ²stra codena!
FÃ²ra! A son torn lo bestiau pren lo foeit!(Traduction)
Dehors! Le sang qui nous reste bouillonne!
Dehors! Sangsues, qui avez la gorge pleine!
Dehors! Bouchers, gras de notre couenne!
Dehors! Ã€ son tour le bÃ©tail prend le fouet!
Song Discussions is protected by U.S. Patent 9401941. Other patents pending.

Lyrics provided by
https://damnlyrics.com/